GOVERNO DO ESTADO DO ESPÍRITO SANTOSECRETARIA DE ESTADO DA EDUCAÇÃO

SUBSECRETARIA DE EDUCAÇÃO BÁSICA E PROFISSIONAL ASSESSORIA DE APOIO CURRICULAR E EDUCAÇÃO AMBIENTAL

EMENTA DO COMPONENTE CURRICULAR LÍNGUA POMERANA ENSINO FUNDAMENTAL

COMPONENTE CURRICULAR: LÍNGUA POMERANA

ANO: 9° ANO - EF

EMENTA

O componente curricular Língua Pomerana está inserido no Currículo da Educação Básica do Espírito Santo enquanto língua materna do Povo Pomerano, reconhecido como Povo Tradicional pela Política Nacional de Desenvolvimento Sustentável dos Povos e Comunidades Tradicionais (PNPCT). Esse componente deve pautar: uma educação intercultural bilíngue; a leitura, a escrita e a oralidade da língua pomerana; a manutenção da língua como instrumento de valorização da história, da cultura e dos saberes tradicionais pomeranos; a língua pomerana como elemento fundamental da identidade sociocultural, promovendo a autoestima dos educandos/as no ambiente escolar; a importância da língua pomerana e o modo de vida camponês como fatores de fortalecimento da identidade étnica e a sustentabilidade dos territórios tradicionais.

OBJETIVOS GERAIS:

- Ampliar o vocabulário e praticar a oralidade, a leitura, a escrita, a interpretação e a tradução.
- Conhecer sua história de vida: o eu, a família, a escola, a comunidade, o município e o estado.
- Aprofundar os conhecimentos sobre o contexto social, histórico e cultural da imigração pomerana no Brasil, em especial, no Espírito Santo, ampliando os conhecimentos sobre a Pomerânia.
- Conhecer e aprofundar os conhecimentos sobre as manifestações culturais tradicionais pomeranas: festejos, culinária, artesanato, arquitetura, música, danças, datas comemorativas, ritos, brinquedos e brincadeiras.
- Conhecer e valorizar o patrimônio material e imaterial, os espaços culturais e os monumentos históricos pomeranos.
- Conhecer e aprofundar os conhecimentos sobre os territórios pomeranos, a fauna e a flora associados, os saberes tradicionais e a relação com o meio ambiente.
- Conhecer e aprofundar os conhecimentos sobre as relações de trabalho, produção e economia no campo e na cidade.
- Conhecer e aprofundar os conhecimentos sobre a construção do sistema alfabético, fonemas e a ortografia.
- Conhecer e aprofundar os conhecimentos sobre os números.
- Compreender a lógica dos cálculos e medidas usadas historicamente.
- Aprimorar a Gramática: advérbios; pronomes; sinônimo e antônimo; homônimos; interjeição; preposições; substantivos; declinações de artigos; adjetivos; grau do substantivo (aumentativo e diminutivo); número do substantivo (singular e plural); concordância nominal; gênero masculino, feminino e neutro; verbos auxiliares, verbos modais, verbos reflexivos, concordância e conjugação verbal; casos morfológicos nominativo, acusativo, dativo e genitivo.

BIBLIOGRAFIA BÁSICA:

SCHNEIDER, Aloi. Dicionário Escolar Conciso Português-Pomerano. Porto Alegre, 2019.

TRESSMANN, Ismael. **Dicionário Enciclopédico Pomerano-Português**. Santa Maria de Jetibá, 2006.

BIBLIOGRAFIA COMPLEMENTAR:

A Língua Pomerana além das fronteiras. Curso básico de Língua Pomerana em 50 lições. Disponível em https://ead.pomer.com.br/course/curso-de-pomerano/>.

Aplicativo Aprenda Pomerano.

GUDE, Simony K.; PLASTER, Josiane A.; TRESSMANN, Ismael; KUHN, Anivaldo (Orgs.). **Aromas e sabores da cozinha pomerana**. Editora Maré: Vitória, 2022.

KALK, Celso. Mar Azul: poesias de um pomerano. Editora Maré: Vitória, 2009.

MANSKE, Cione M. Raasch. **Pomeranos no Espírito Santo:** história de fé, educação e identidade. Gráfica e Editora GSA: Vila Velha, 2015.

MELO, Sandra Márcia de; SOUZA, Marcos Teixeira de (Orgs.). **Pomeranos no Brasil:** olhares, vozes e histórias de um povo. Editora Letras e Versos: Rio de Janeiro, 2015.

PACÍFICO, Fred (Org.). **Pommerland:** a saga pomerana no Espírito Santo. Fotografias de Ervin Kerckhoff, Emílio Schultz, Apoena e Rogério Medeiros. Editora Arquimedes: Rio de Janeiro, 2012. Disponível em https://www.livrosdefotografia.org/publicacao/13748/pommerland-a-saga-pomerana-no-espirito-santo.

PLASTER, Josiane A.; TRESSMANN, Ismael (Orgs). **Geschichste up Pomerisch:** Coletânea de histórias em pomerano. Editora Maré: Vitória, 2019.

RÖLKE, Helmar Reinhard. **Descobrindo Raízes:** aspectos geográficos, históricos e culturais da Pomerânia. Vitória: UFES, 1996.

SPAMER, Helmar. **Oos lüür, oos land:** pomeranos nos pontões capixabas. Editora Pedregulho: Vitória, 2022.

THUM, Carmo. **Educação, História e Memória:** silêncios e reinvenções pomeranas na Serra dos Tapes. Doutorado em Educação. Universidade do Vale do Rio dos Sinos – UNISINOS. São Leopoldo, 2009.

TRESSMANN, Ismael. **Upm Land - Up Pomerisch Sprak**. Santa Maria de Jetibá, 2006.

Consulte as Bibliografias na Bibioteca Virtual https://app.arvore.com.br/e/ou no Catálogo de Livros Físicos https://bibliotecas.sedu.es.gov.br